



POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

PW. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA
W WILLOW SPRINGS, IL

SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



24 WRZEŚNIA 2023 R. | XXV NIEDZIELA ZWYKŁA



„Królestwo niebieskie podobne jest do gospodarza, który wyszedł wczesnym rankiem, aby nająć robotników do swej winnicy. Umówił się z robotnikami o denara za dzień i posłał ich do winnicy.”



~~pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA~~
MISJA POLSKA KOŚCIOŁ OJCÓW CYSTERSÓW
 pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA
 SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

www.cystersichicago.net



DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji
 O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

ORGANISTA:

Andrzej Ciupek
 Email: aciupek@archchicago.org

ADRES:

116 Hilton Street
 Willow Springs, Illinois 60480

KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel –Mikowska
 Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110
 Fax: (708) 467 - 0479
 e-mail: cistercianmission@gmail.com

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,
 o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS WSZYSTKICH MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

SAKRAMENTY:

CHRZEST: Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

MAŁŻEŃSTWO: Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

NAMASZCZENIE CHORYCH: Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Proroka Izajasza

Szukajcie Pana, gdy się pozwala znaleźć, wzywajcie Go, dopóki jest blisko. Niechaj bezbożny porzuci swą drogę i czołwiek nieprawdy swoje knowania. Niech się nawróci do Pana, a ten się nad nim zmiłuje, i do Boga naszego, gdyż hojny jest w przebaczeniu.

Bo myśli moje nie są myślami waszymi ani wasze drogi moimi drogami, mówi Pan. Bo jak niebiosy górują nad ziemią, tak drogi moje nad waszymi drogami i myśli moje nad myślami waszymi.



Każdego dnia będę Ciebie błogosławił
i na wieki wystawiał Twoje imię.
Wielki jest Pan i godzien wielkiej chwały,
a wielkość Jego niezgłębiona.

Pan bliski wszystkim, którzy Go wzywają

Pan jest łagodny i miłosierny,
nieskory do gniewu i bardzo łaskawy.
Pan jest dobry dla wszystkich,
a Jego miłosierdzie nad wszystkim,
co stworzył.

Pan bliski wszystkim, którzy Go wzywają
Pan jest sprawiedliwy na wszystkich swych drogach
i łaskawy we wszystkich swoich dziełach.
Pan jest blisko wszystkich, którzy Go wzywają,
wszystkich wzywających Go szczerze.

Pan bliski wszystkim, którzy Go wzywają



DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła

Bracia:

Chrystus będzie uwielbiony w moim ciele: czy to przez życie, czy przez śmierć. Dla mnie bowiem żyć – to Chrystus, a umrzeć – to zysk. Jeśli bowiem żyć w ciele – to dla mnie owocna praca, cóż mam wybrać? Nie umiem powiedzieć. Z dwóch stron doznaję nalegania: pragnę odejść i być z Chrystusem, bo to o wiele lepsze, a pozostawać w ciele – to bardziej dla was konieczne. Tylko sprawujcie się w sposób godny Ewangelii Chrystusowej.



Alleluja, alleluja, alleluja

Otwórz, Panie, nasze serca,
abyśmy uważnie słuchali słów Syna Twojego.

Alleluja, alleluja, alleluja



EWANGELIA

Czytanie z Ewangelii św. Mateusza

Jezus opowiedział swoim uczniom następującą przypowieść: „Królestwo niebieskie podobne jest do gospodarza, który wyszedł wczesnym rankiem, aby nająć robotników do swej winnicy. Umówił się z robotnikami o denara za dzień i posłał ich do winnicy. Gdy wyszedł około godziny trzeciej, zobaczył innych, stojących na rynku bezczynnie, i rzekł do nich: «Idźcie i wy do mojej winnicy, a co będzie słuszne, dam wam». Oni poszli. Wyszedszy ponownie około godziny szóstej i dziewiątej, tak samo uczynił.

Gdy wyszedł około godziny jedenastej, spotkał innych stojących i zapytał ich: «Czemu tu stoicie cały dzień bezczynnie?» Odpowiedzieli mu: «Bo nas nikt nie najął». Rzekł im: «Idźcie i wy do winnicy».

A gdy nadszedł wieczór, rzekł właściciel winnicy do swego rządcy: «Zwołaj robotników i wypłać im należność, poczynwszy od ostatnich aż do pierwszych». Przyszli najęci około jedenastej godziny i otrzymali po denarze. Gdy więc przyszli pierwsi, myśleli, że więcej dostaną; lecz i oni otrzymali po denarze. Wziąwszy go, szemrali przeciw gospodarzowi, mówiąc: «Ci ostatni jedną godzinę pracowali, a zrównałeś ich z nami, którzyśmy znosili ciężar dnia i spiekoty». Na to odrzekł jednemu z nich: «Przyjacielu, nie czynię ci krzywdy; czy nie o denara umówiłeś się ze mną? Weź, co twoje, i odejdz. Chcę też i temu ostatniemu dać tak samo jak tobie. Czy mi nie wolno uczynić ze swoim, co chcę? Czy na to złym okiem patrzysz, że ja jestem dobry?»

Tak ostatni będą pierwszymi, a pierwsi ostatnimi”.

INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELE

- 6.30 — Msza św. gregoriańska za + Władysława Mikę
- 8:00 — Za + Zofię i Ludwika Drozd
- 10:00 — Za + Barbarę Klimek
- 12:00 — Za + Marię Bugajski i Lucy Pyrczak
- 18:00 — O Boże błogosławieństwo dla Antosia z okazji
4 rocznicy Urodzin

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na niedzielę 1 października**

- 6:30 — Msza św. gregoriańska za + Władysława Mikę
- 8:00 — Za + Annę i Stanisława Pituch
- 10:00 — Za + Zuzannę Zuwała
- 12:00 — Za + Krystynę Soner
- 18:00 — Za + Zenona Winko i Zenona Wałęńskiego

**DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA
PRZYGOTOWUJĄ SIĘ:**

- III — Kamil Krzysiak i Anna | Gacek
- III — Nikola Sprlova i Radovan Vlcak

**RADIOWA I INTERNETOWA TRANSMISJA
MSZY ŚWIĘTYCH**

W każdą niedzielę O GODZ. 8:00 rano na falach RADIA
CHICAGO 1030AM lub 1300AM (www.polskieradio.com)
lub na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live)
oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago)

**SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA**

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc
przy sprzątaniu naszej świątyni. Osoby
pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego
miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy
św. o godz. 8:00 rano.

BIURO PARAFIALNE

Wtorki, czwartki, piątki :
od godz. 6 do 8 wieczorem
soboty: 9.00 do 10.30 rano
Kontakt: (708) 467-0436 wew. 110
lub drogą emailową pisząc na adres:
cistercianmission@gmail.com

**NIEDZIELNA KOLEKTA**

17 września — \$6,487

Bóg zapłać!

**PAŹDZIERNIK – MIESIĄCEM
MODLITWY RÓŻAŃCOWEJ**

Zapraszamy wszystkie dzieci, młodzież i
dorosłych do udziału w Nabożeństwach
Różańcowych:



- Od poniedziałku do piątku po Mszy św. o godz. 7:00
wieczorem
- W I SOBOTĘ MIESIĄCA w ramach Czuwania
Pierwszosobotniego
- w pozostałe soboty po Mszy św. o godz. 5.00
wieczorem
- w niedzielę przed Mszą św. o godz. 10.00

Osoby, które nie mogą uczestniczyć w Nabożeństwach
Różańcowych gorąco zachęcamy do modlitwy
indywidualnej w domu.

SPOTKANIA BIBLIJNE

Zapraszamy w każdy wtorek. Spotkania prowadzi O.
Eugeniusz i Spotkania rozpoczynają się Mszą św. o godz.
7 wieczorem. Spotkania mają one charakter otwarty.
Zawsze może na nie przyjść każdy, kto odczuwa potrzebę
głębszego poznawania Słowa Bożego. Nie ma więc
potrzeby zapisywania się do grupy lub stałej obecności
na spotkaniach. Prosimy o zabranie z sobą Pisma
Świętego. Serdecznie zapraszamy!

**OTWARCIE KSIĄŻKI
INTENCJALNEJ NA
2024 ROK**

Książka Intencjalna na 2024
zostanie otwarta w CZWARTEK,
5 PAŹDZIERNIKA. Osoby, które pragną zamówić intencje
Mszy św. za swoich bliskich zapraszamy do biura
parafialnego podczas godzin otwarcia (wt./czw./piątek od
godz. 6 wieczorem do 8 wieczorem oraz sobotą od 9:00
do 10.30 rano). Intencje będzie można dodatkowo
zamówić w NIEDZIELE, 9 października po Mszach św.
porannych.



W TYM TYGODNIU WSPOMINAMY:

ŚWIĘTO ARCHANIOŁÓW MICHAŁA, GABRIELA I RAFAŁA

29 września Kościół katolicki obchodzi święto Świętych Archaniołów: Michała, Gabriela i Rafała.

Imię Michał, wzięte z hebrajskiego Mika'el, znaczy "Któż jak Bóg". w Piśmie Świętym wymieniany jest pięć razy. W najbardziej wymowny sposób czyni to Autor



ostatniej księgi Pisma Świętego czyli Apokalipsy - św. Jan Apostoł: "I nastąpiła walka na niebie: Michał i jego aniołowie mieli walczyć ze Smokiem. I wystąpił do walki Smok i jego aniołowie, ale nie przemógł i już się miejsce dla nich w niebie nie znalazło. I został strącony na ziemię, a z nim zostali strąceni jego aniołowie" (Ap 12, 7-9). Po zwycięstwie nad

zbtutowanymi duchami św. Michał Archanioł został wodzem zastępów niebieskich. Jest on duchem czystym, oddanym bez reszty Stwórcy, wielbicielem Matki Boga. Doznaje on wielkiej radości z wypełnienia woli Bożej i pomaga ludziom w ich uszczęśliwianiu. Przed przyjściem Chrystusa na ziemię, nazywano św. Michała księciem narodu wybranego. Prorok Daniel zalicza go do jednego z pierwszych książąt. Zapewnia, że tylko Michał Archanioł może pomóc w walce z wrogiem.

W Nowym Testamencie św. Michał kontynuuje te rolę obrońcy jako Patron i Anioł Stróż Kościoła. Przychodzi z pomocą wiernym w najtrudniejszych dla nich chwilach. Pierwsze znane święto ku czci świętego Michała Archanioła sięga połowy czwartego wieku. Obchodzono je 8 maja na Monte Sant'Angelo na półwyspie Gargano we Włoszech, gdzie miał się objawić Księżę chórów anielskich. Św. Papież Bonifacy I w V w. poświęcił św. Michałowi bazylikę w Rzymie i nakazał corocznie, dnia 29 września obchodzić rocznicę tego faktu. Święto rozciągnięto na Kościół powszechny i do dziś je obchodzimy. Świętego Michała obrały sobie za szczególnego patrona Niemcy, Austria i Francja. Belgia w kulcie świętego Michała stara się dorównać Francji. Ruś zasłaniająca Kościół przed niewiernymi ze Wschodu, obrała go sobie za szczególnego opiekuna. W Ameryce północnej kult świętego Michała wyraża się między innymi przez budowanie licznych kościołów ku jego czci, a także nadawanie przy chrzcie imion Michał i Michalina.

W Polsce kult św. Michała Archanioła był bardzo żywy. Rycerstwo polskie doznawało cudownej pomocy św. Michała

w walkach z niewiernymi. Powstały bractwa i cechy rzemieślników pod jego wezwaniem, budowano także ku jego czci kościoły i kapliczki, poświęcano mu instytucje kościelne i świeckie. Znane są przysłowia ludowe związane z imieniem lub świętem św. Michała Archanioła: "Gdy noc jasna na Michała, to nastąpi zima trwała", "Na Michała łowcy chwała", "Jaki Michał, taka wiosna". Święty Michał Archanioł jest obecnie znany i czczony przez cały świat katolicki. Dał on się poznać jako zwycięski wódz w walce dobra ze złem, jako obrońca chwały prawdziwego i wielkiego w swej mocy i potędze Boga.

Imię Gabriel znaczy: "Mąż Boży" lub "Wojownik Boży". Z tym imieniem spotykamy się w Starym Testamencie, w księdze proroka Daniela. Najpiękniejszą jednak misję spełnił św. Gabriel w Nowym Testamencie, kiedy zwiastował Zachariaszowi w świątyni w Jerozolimie narodzenie syna - św. Jana Chrzciciela oraz kiedy Najświętszej Maryi Panny zwiastował narodzenie Pana Jezusa - Syna Bożego. Te dwa wydarzenia szczegółowo opisał św. Łukasz w swojej Ewangelii. Niektórzy z pisarzy kościelnych nazywają św. Gabriela aniołem stróżem Świętej Rodziny. Prawie wszystkie obrządku chrześcijańskie umieściły wspomnienie świętego Gabriela tuż przed lub po uroczystości Zwiastowania Najświętszej Maryi Pannie. Tak było i w liturgii rzymskiej do roku 1969, kiedy to przełożono pamiątkę na dzień 29 września. Papież Pius XII w 1951 r. ogłosił św. Gabriela patronem telegrafu, telefonu, radia i telewizji. Kult św. Gabriela jest znacznie mniejszy niż kult św. Michała. Imię Gabriel jest już coraz rzadziej spotykane.



Hebrajskie imię Rafał: "Bóg uleczył". Jest ono związane z biblijną opowieścią

W tej opowieści święty Rafał mówi sam o sobie: "Ja jestem Rafał, jeden z siedmiu aniołów, którzy stoją w pogotowiu i wchodzą przed majestat Pański" (Tb 12, 15). Święty Rafał doznawał czci jako patron chorych i podróżnych. W Polsce imię Rafał należy do dość popularnych. Wśród znanych postaci imię to nosili: błogosławiony ojciec Rafał z Proszowic, św. Rafał Kalinowski, błogosławiony ojciec Rafał od św. Józefa - karmelita, którego beatyfikował w 1983 roku papież Jan Paweł II.





WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ 2023

Od dnia 15.09.2023 można zgłaszać się do spisu wyborców w USA przez usługę e-Wybory.

W celu zgłoszenia konieczne jest wypełnienie formularza **online** na specjalnie udostępnionej do tego celu platformie internetowej e-Wybory pod adresem:

<https://ewybory.msz.gov.pl>

W przypadku braku dostępu do internetu możliwe jest:

zgłoszenie pisemne –
pismo opatrzone własnoręcznym podpisem (czyli osobiście w urzędzie konsularnym albo listownie)

lub

zgłoszenie mailowe - do konsula z załączonym skanem lub zdjęciem pisemnego wniosku opatrzonego własnoręcznym podpisem (jako załącznik w formacie PDF lub JPG).

UWAGA! Informujemy, że nie ma możliwości zgłoszenia się do spisu wyborców telefonicznie.

Wyborcy przebywający za granicą i posiadający **ważne polskie paszporty** będą mogli zagłosować w

obwodach głosowania utworzonych w USA.

Podobnie jak w ubiegłych latach punkt wyborczy będzie znajdował się w naszej Misji w sali pod kościołem. Numer naszej komisji wyborczej to **295 Willow Spings, IL.**

Korzystanie z usługi e-Wybory w celu zgłaszania się do spisu wyborców będzie możliwe do 10 października 2023 do godz. 5 południu.

Przed przystąpieniem do rejestracji należy przygotować:

- numer PESEL;
- ważny polski paszport
- adres pobytu za granicą;
- adres email
- numer telefonu kontaktowego

Jeśli poszukują Państwo informacji o warunkach głosowania za granicą, zalecamy odwiedzić stronę Państwowej Komisji Wyborczej: www.pkw.gov.pl

W razie potrzeby **nasza parafia pomaga** przy rejestracji internetowej podczas godzin OTWARCIA BIURA PARAFIALNEGO; Wtorek, czwartek i piątek od godz. 6 wieczorem do 8 wieczorem
Sobota: od godz. 9 do 10.30 rano
Uwaga: biuro jest nieczynne w poniedziałki, środy i niedziele.